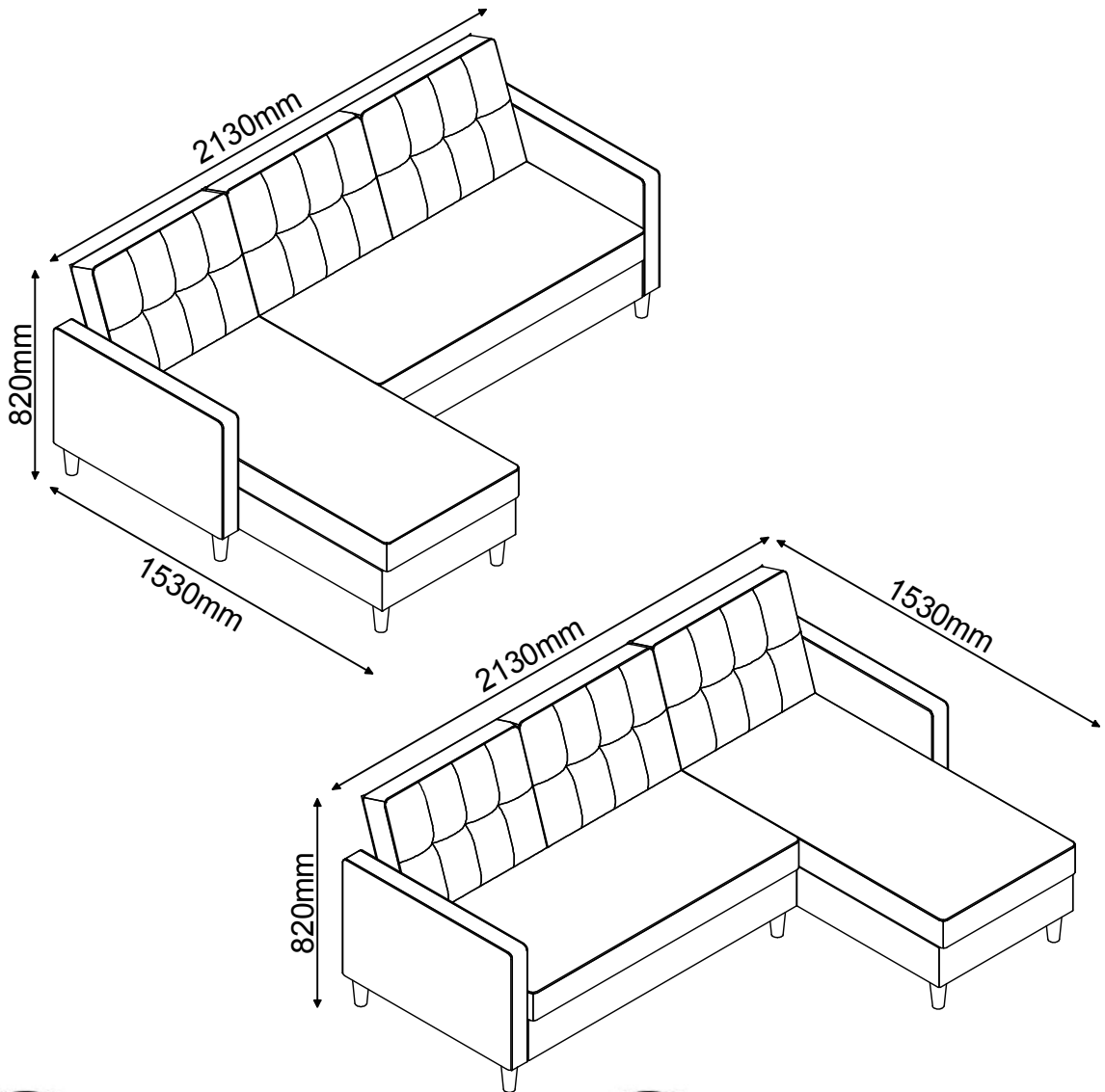


# Hartford Sto Sofabed Lshape

5922880 / 5922993 / 5922994 / 5922995 / 5922996 /  
5922997 / 5922998 / 5922999



**(D)** Montageanleitung

**(FR)** Notice de montage

**(NL)** Handleiding voor de montage

**(CZ)** Montážní návod

**(HU)** Szerelési útmutató

**(TR)** Montaj talimatı

**(GB)** Assembly instructions

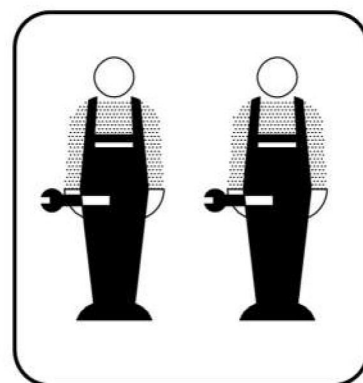
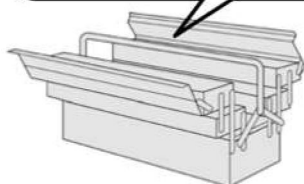
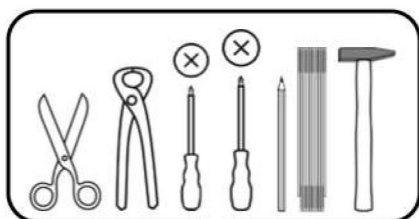
**(IT)** Istruzioni di montaggio

**(PL)** Instrukcja montażu


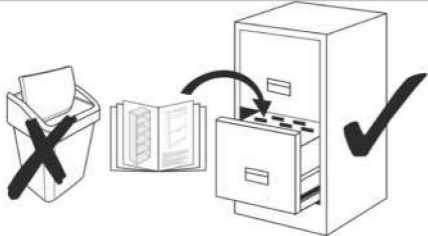
**(SK)** Návod na montáž

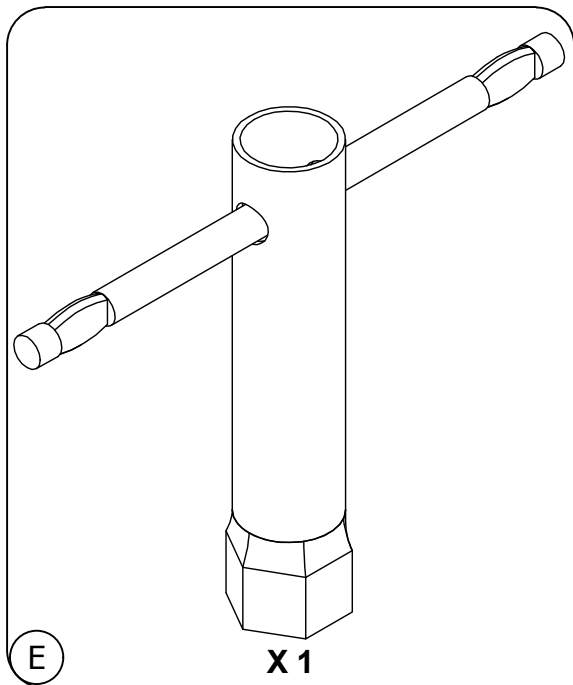
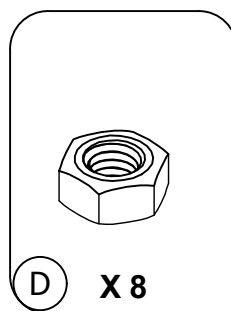
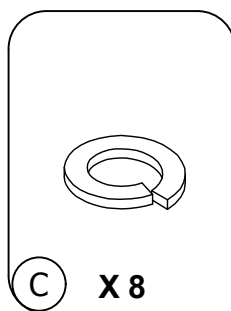
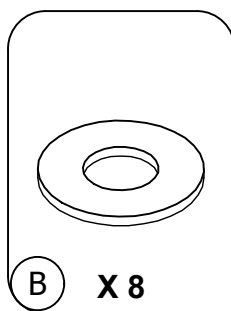
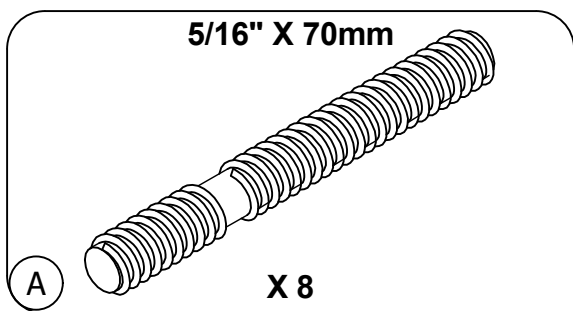
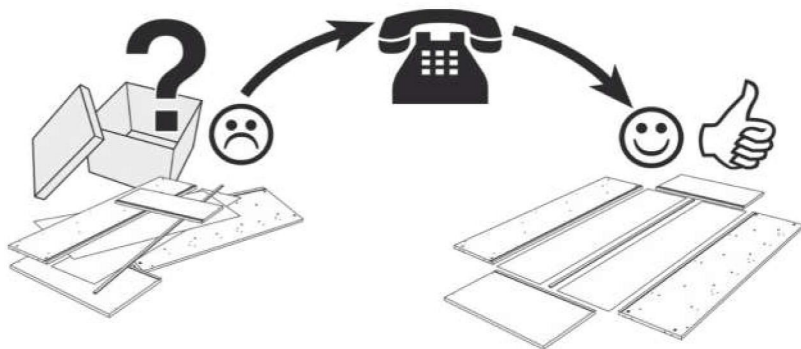
**(RO)** Instrucțiuni de montaj

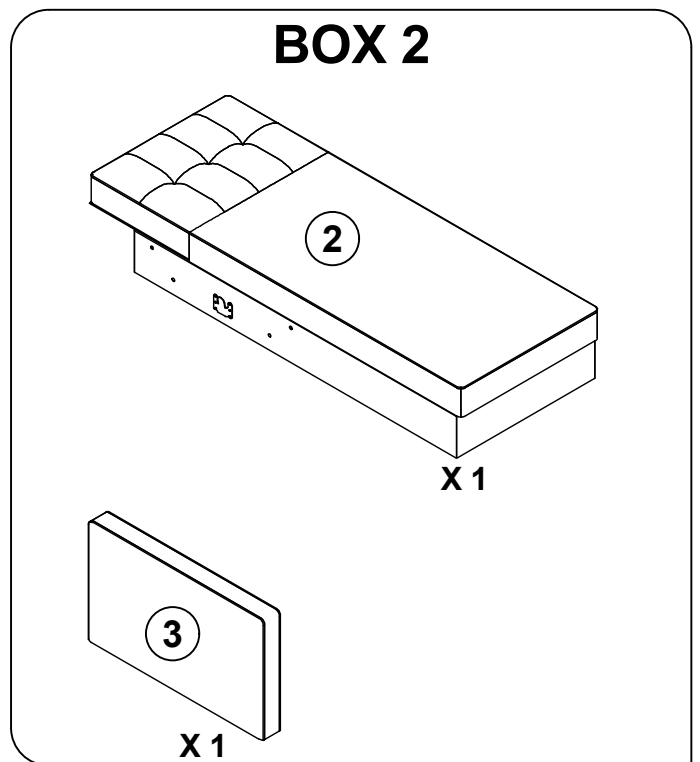
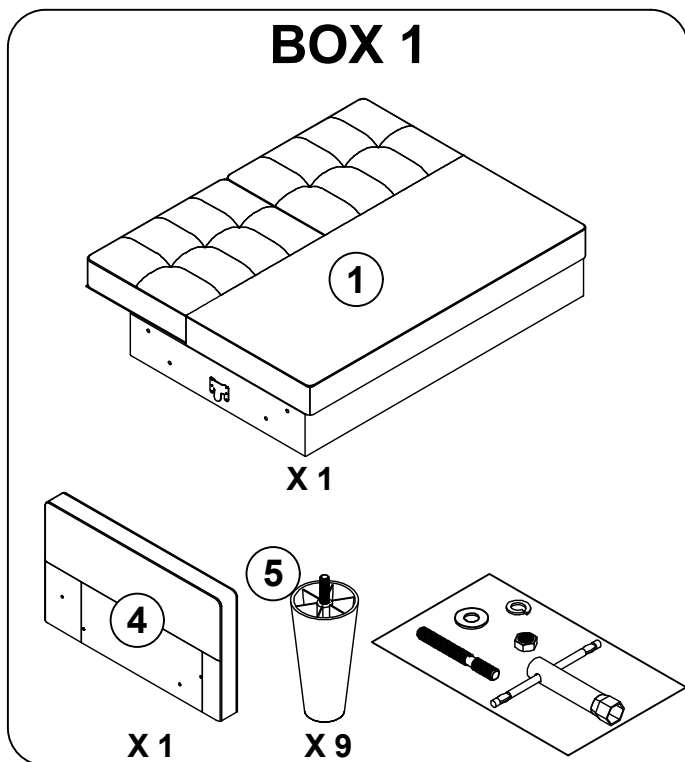
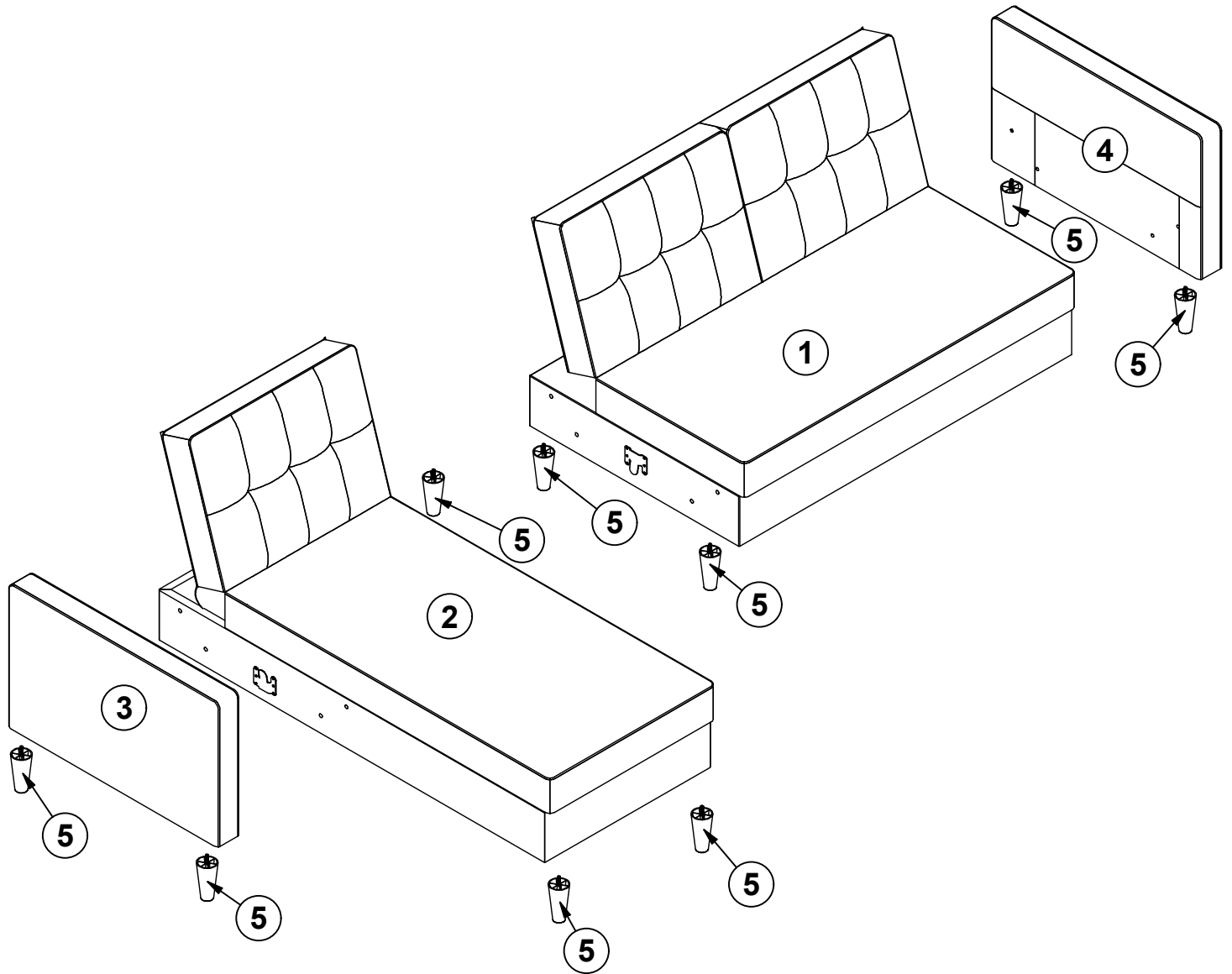
**(RU)** ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

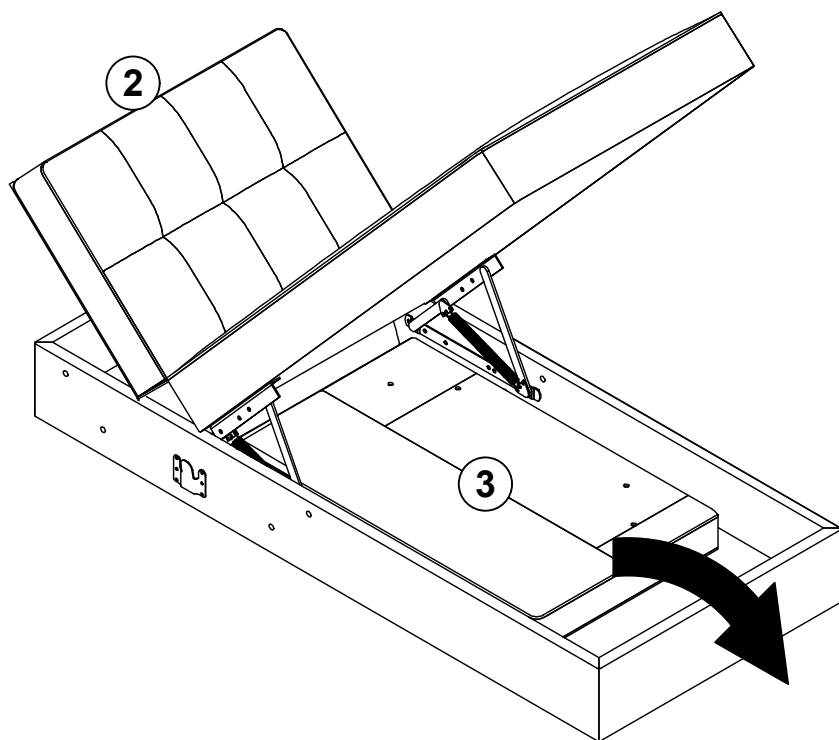
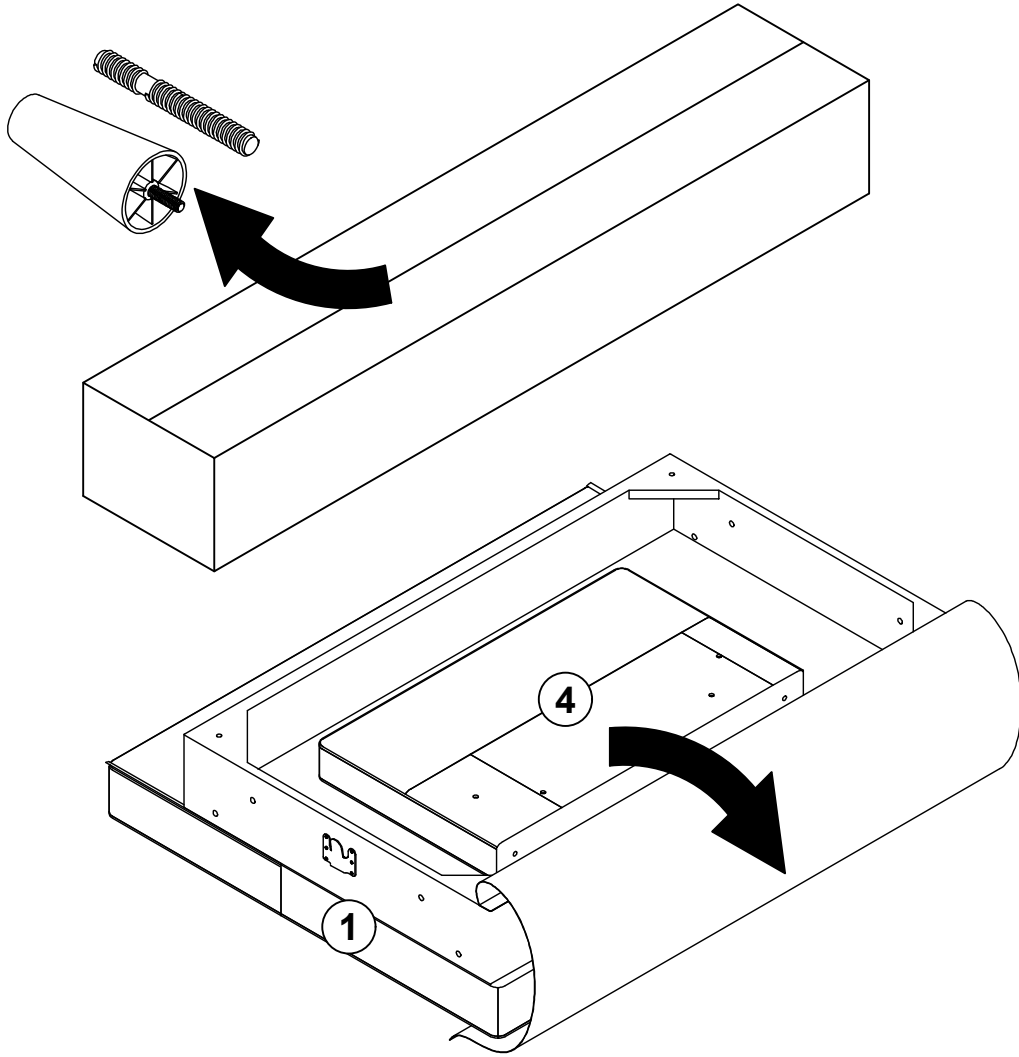


**Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis  
Servis • Szerviz • Сервисная служба**

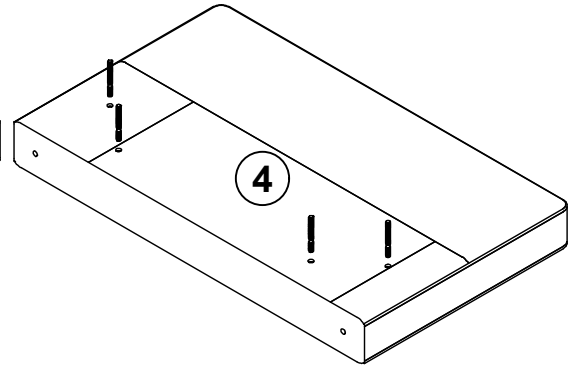
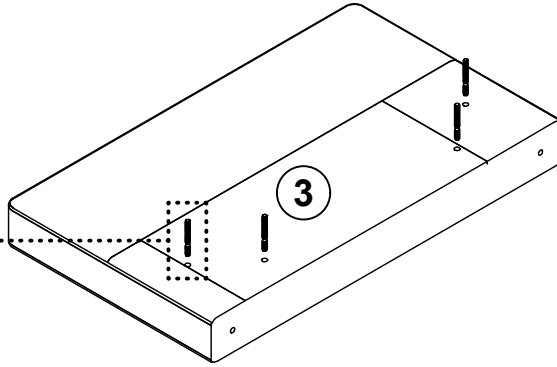
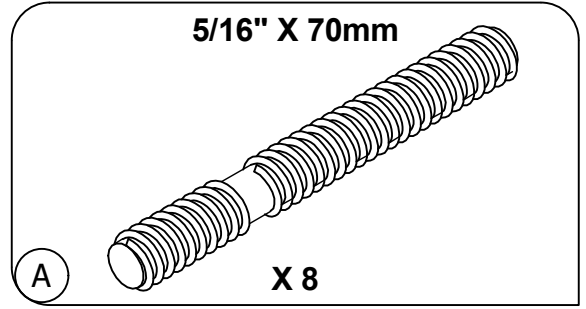
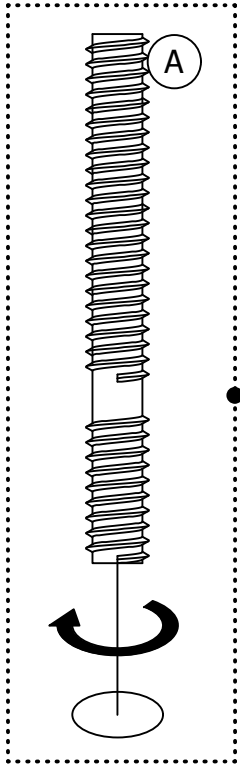
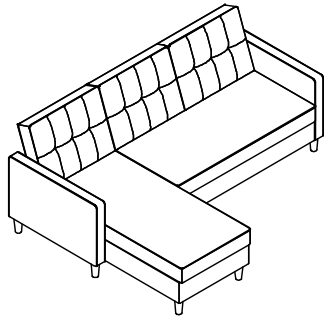
|   |  |
|---|--|
| Name • Nom • Nome • Naam<br>Nazwa • Jméno • Názov • Név<br>Denimire • Ísim • Название |  |
| Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz   |  |
| Typ • Type • Tip • Típus • Тіпо<br>Тип  |  |
|      |  |
|      |  |



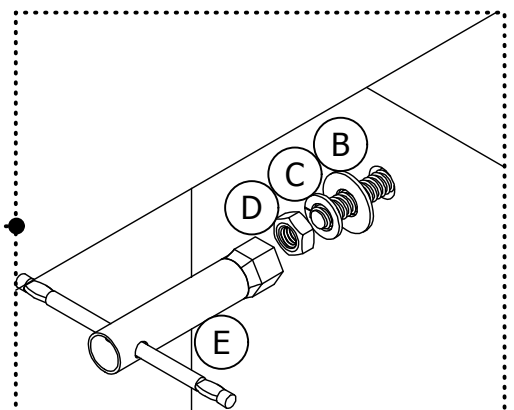
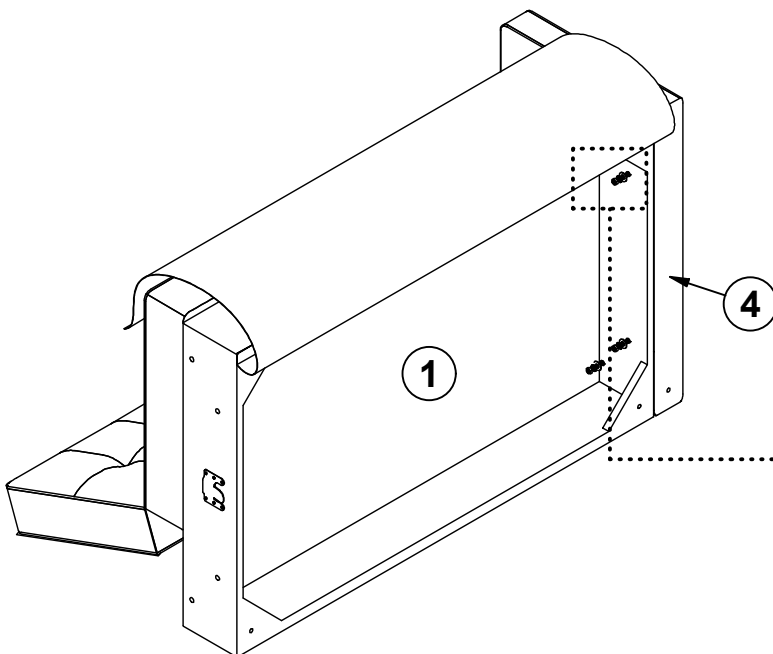
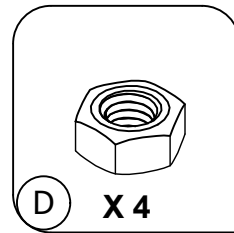
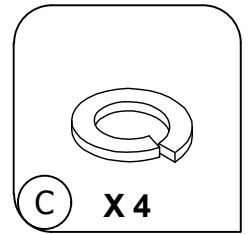
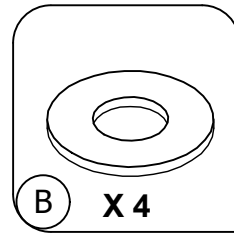




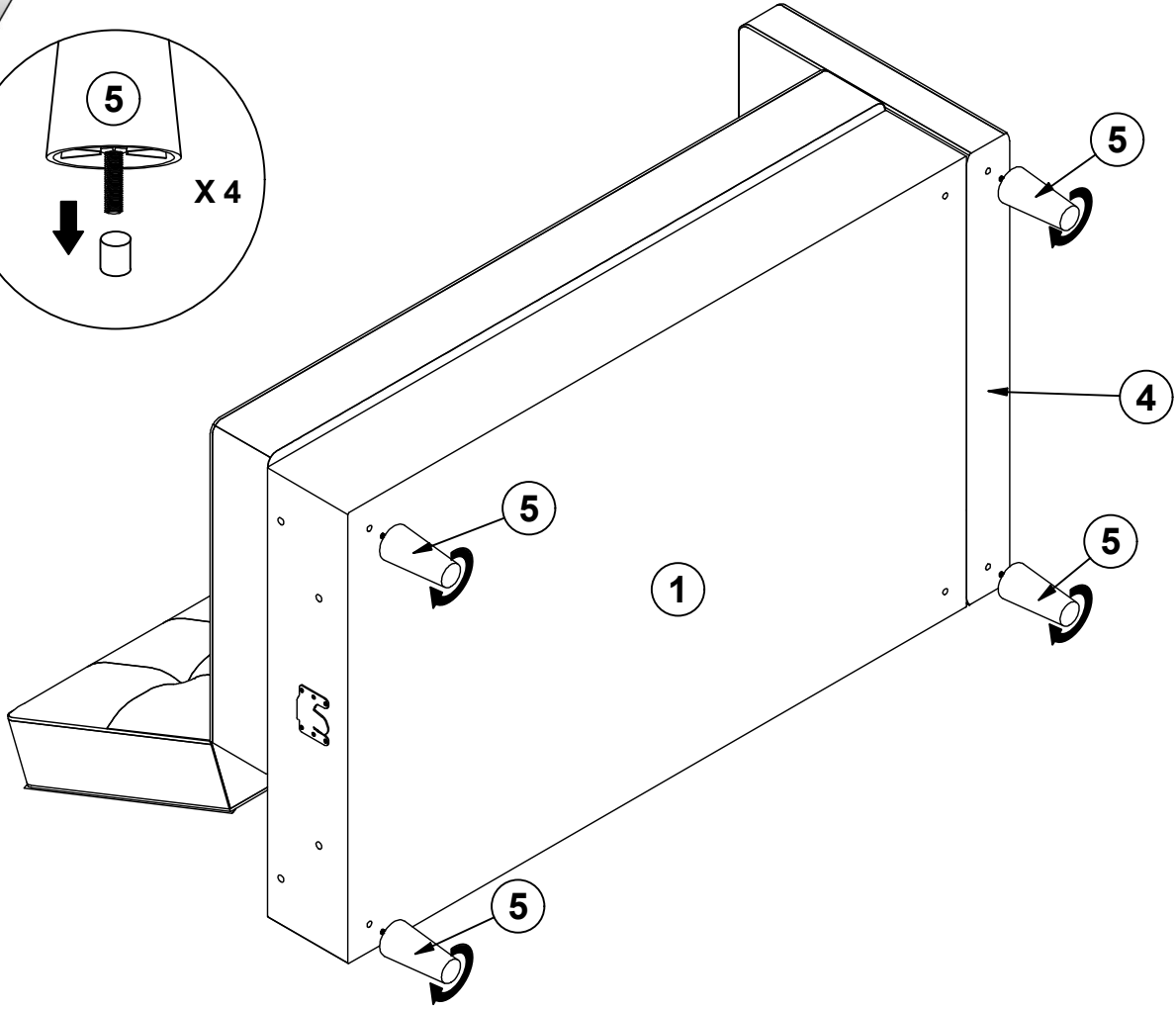
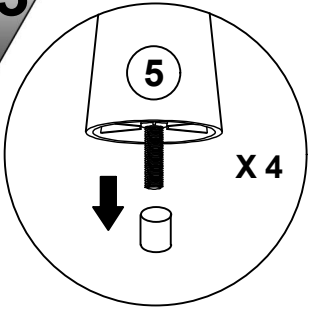
01



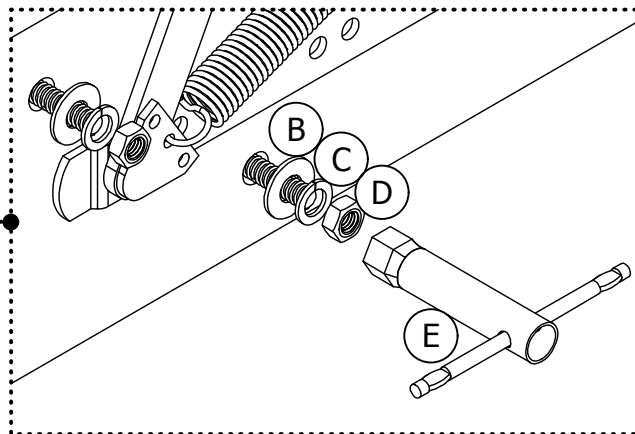
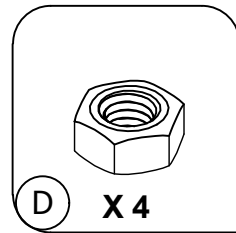
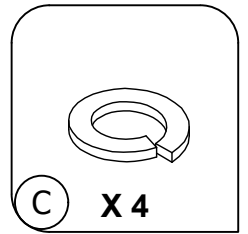
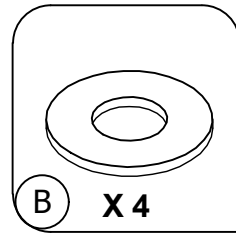
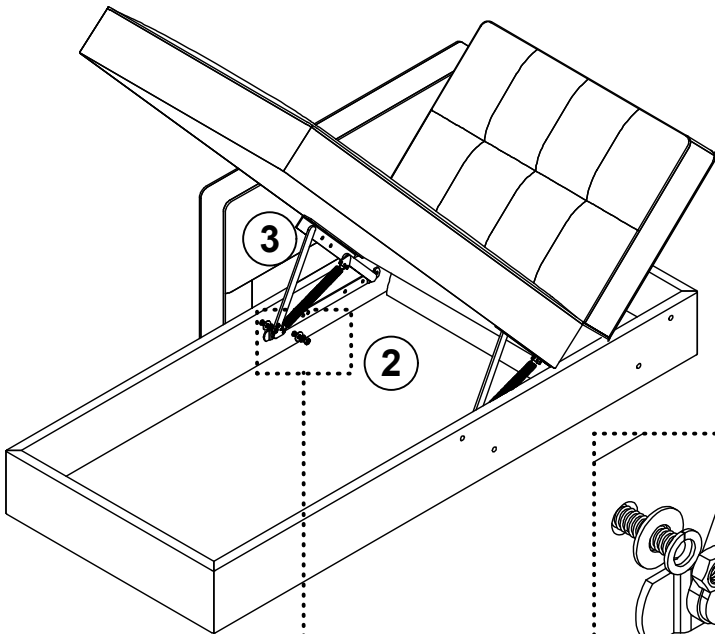
02



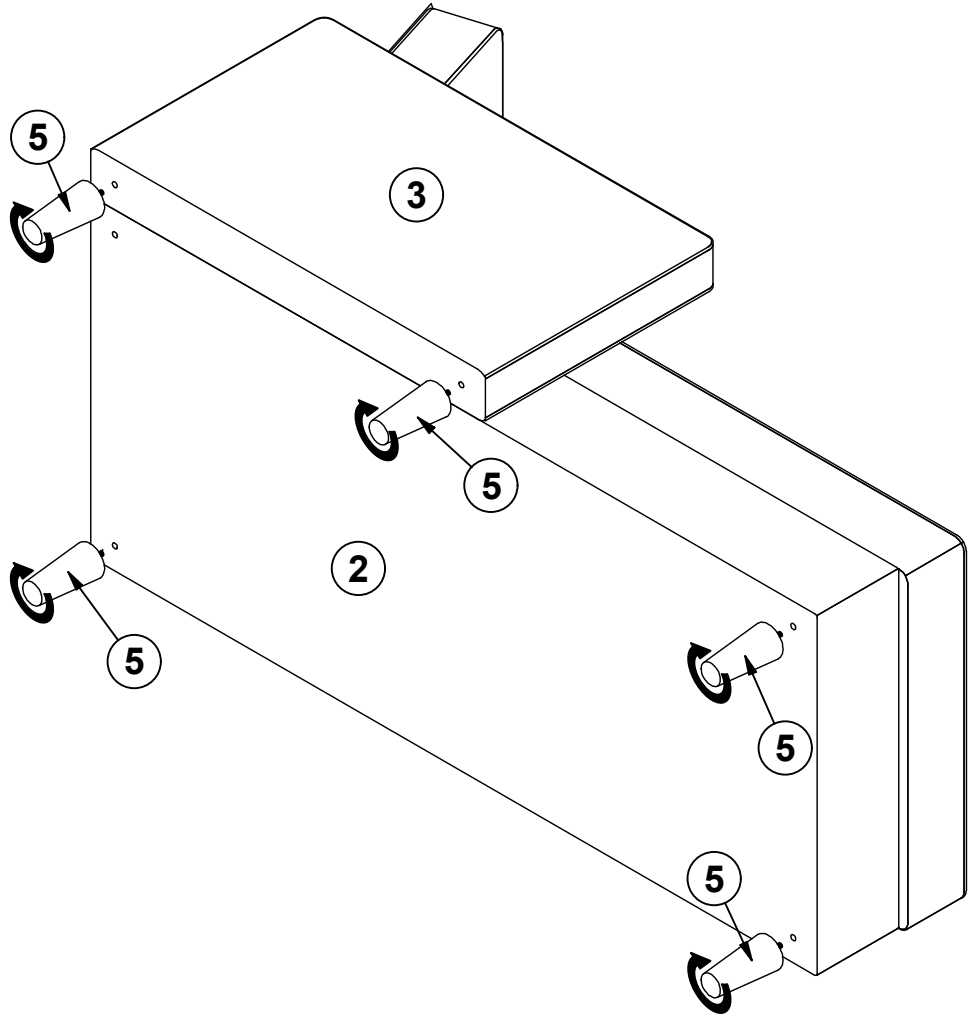
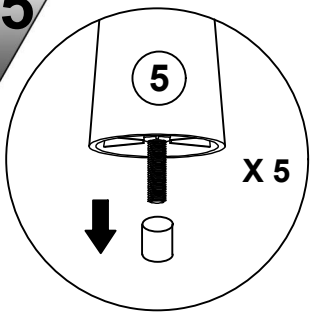
03



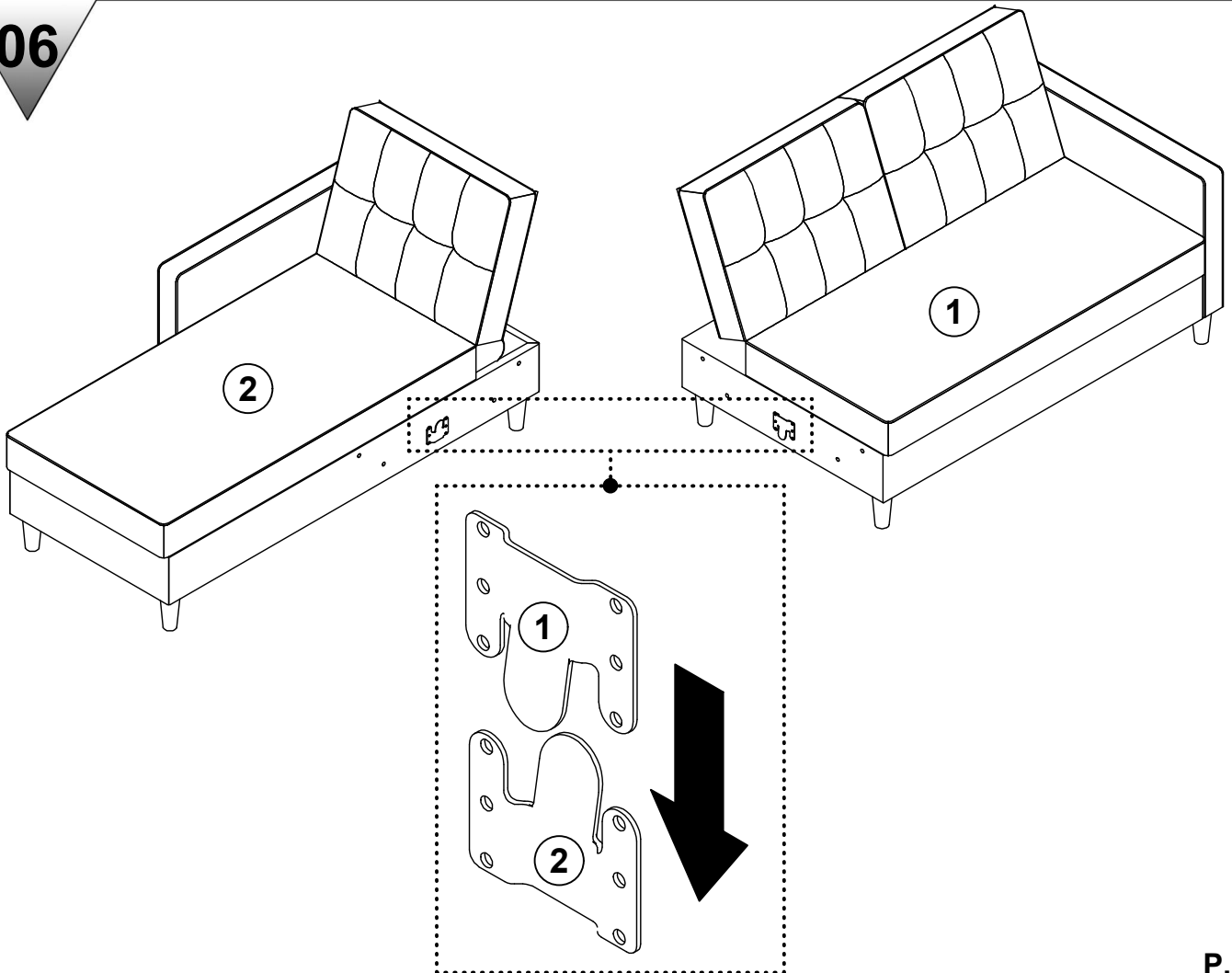
04



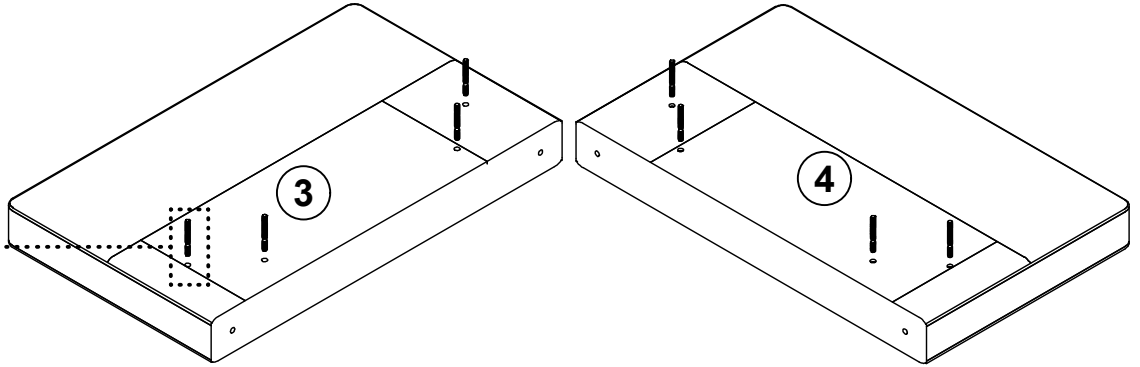
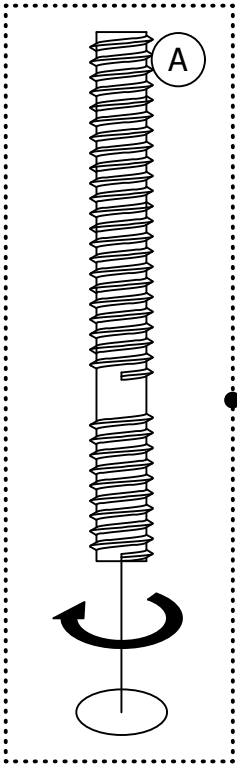
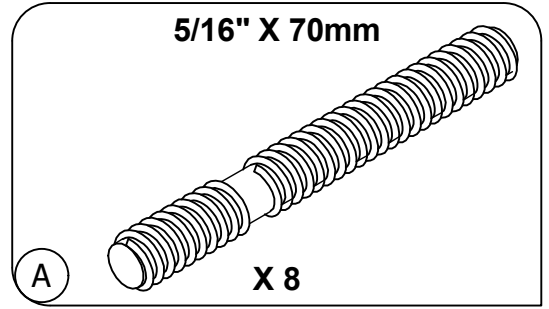
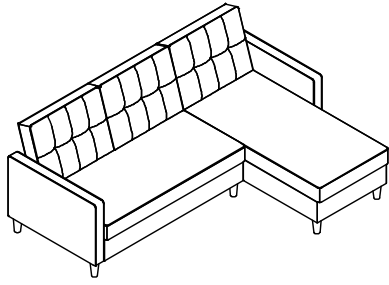
05



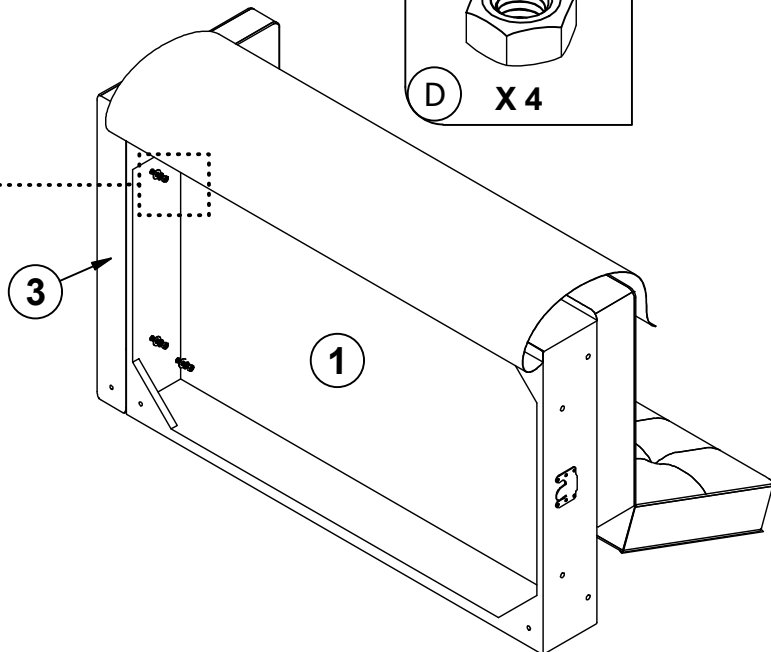
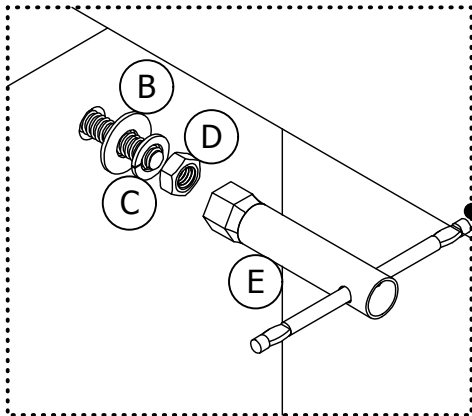
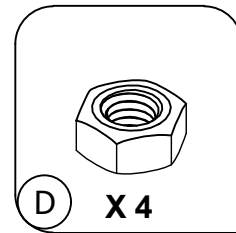
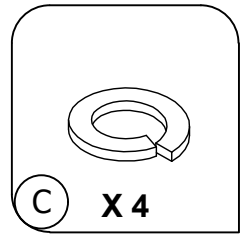
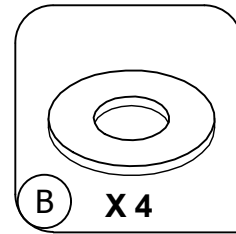
06



01

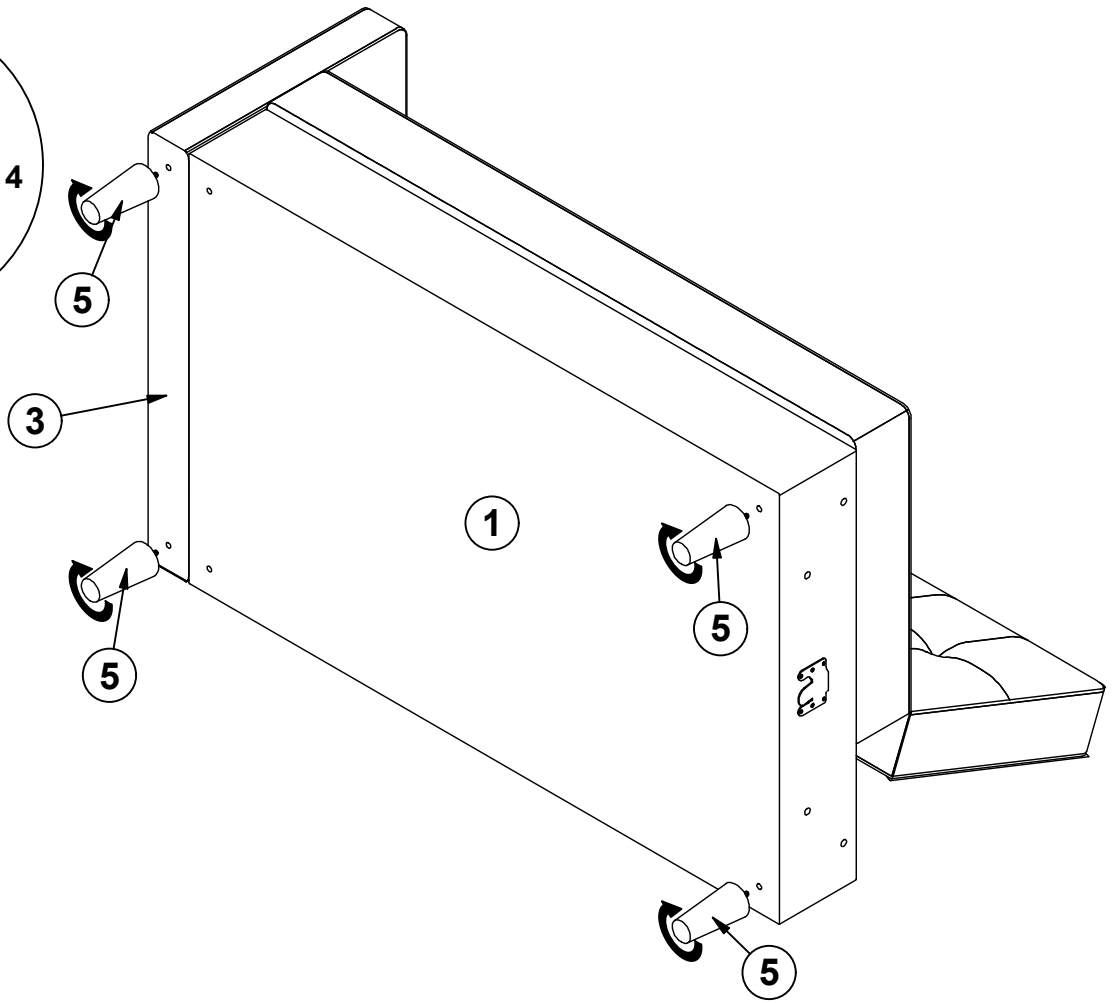
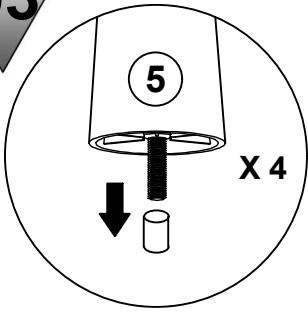


02

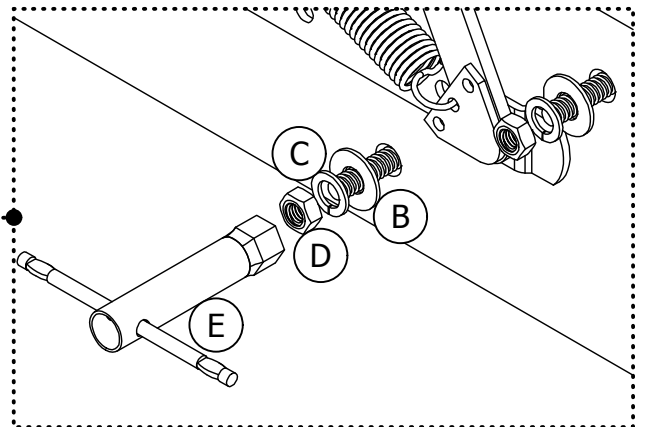
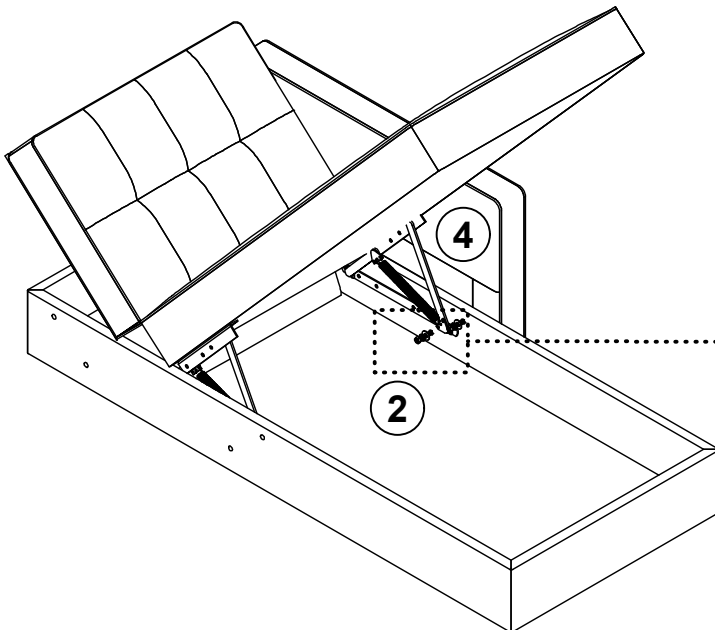
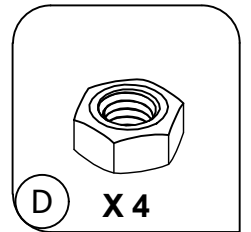
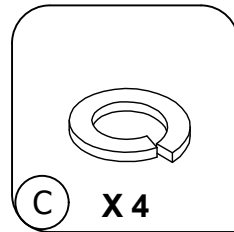
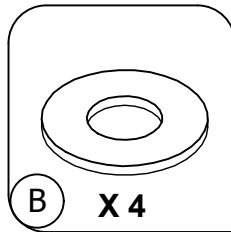




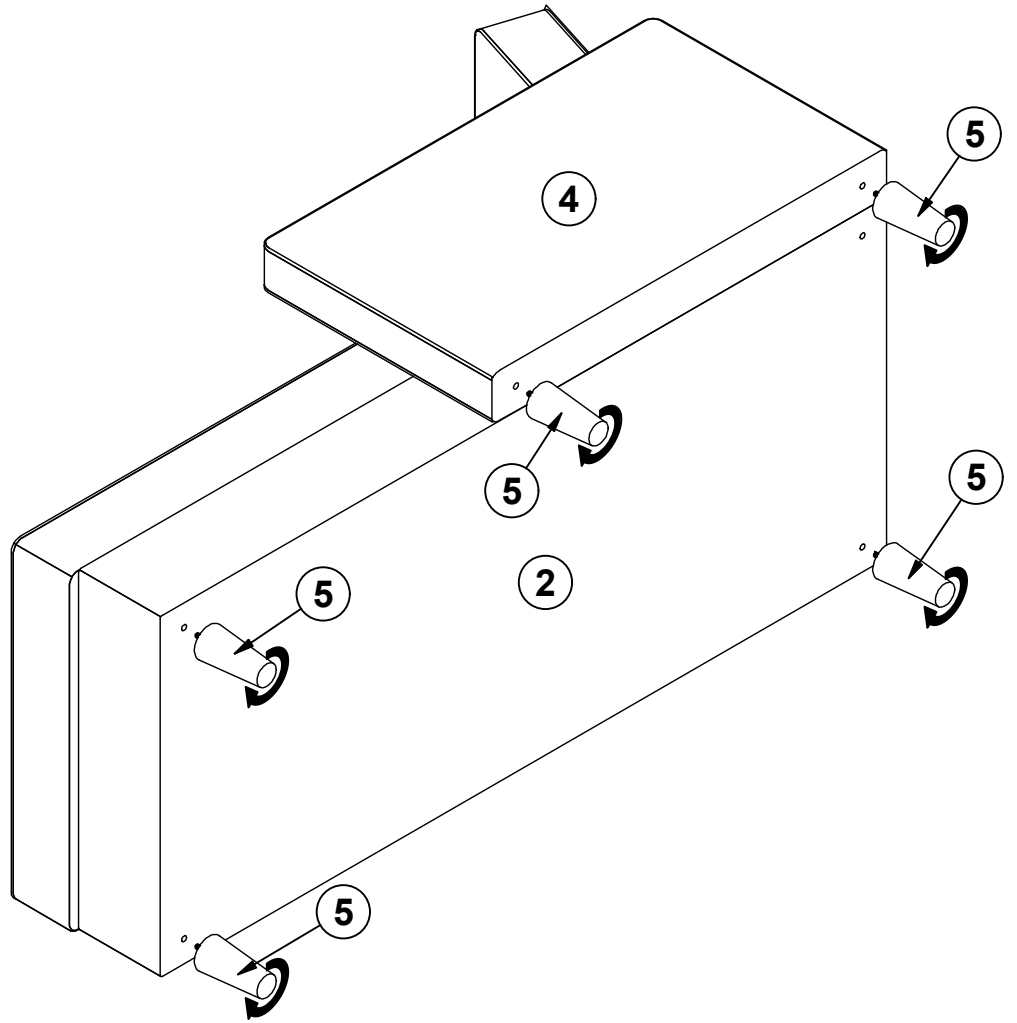
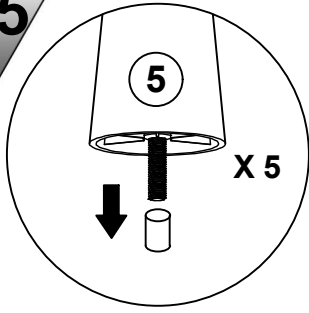
03



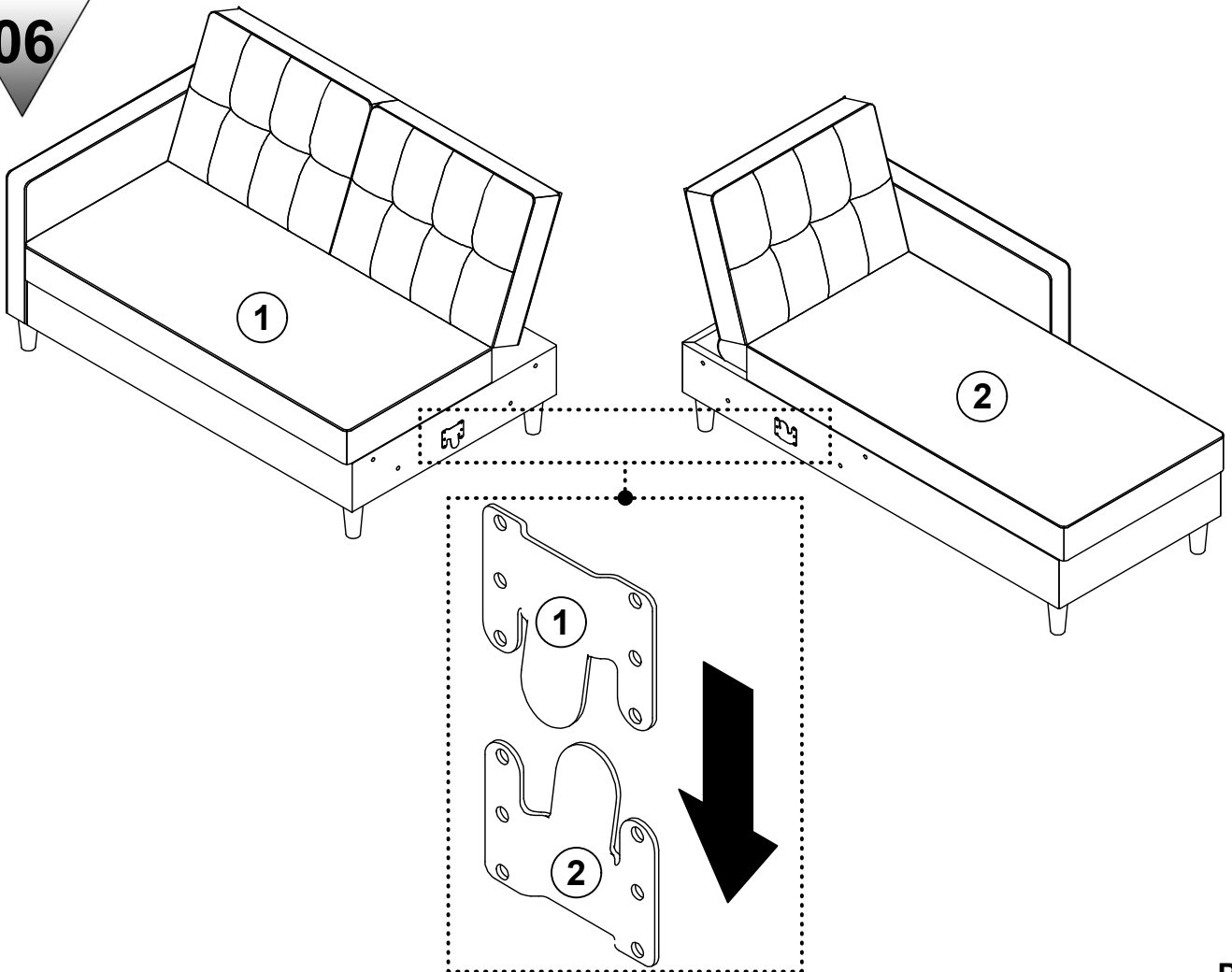
04

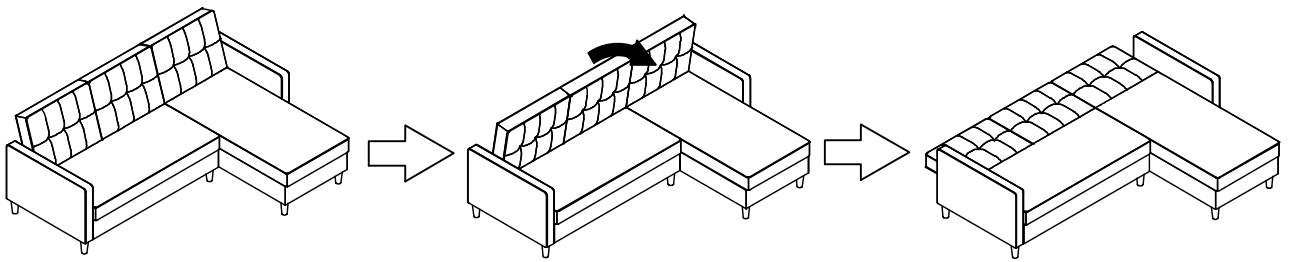
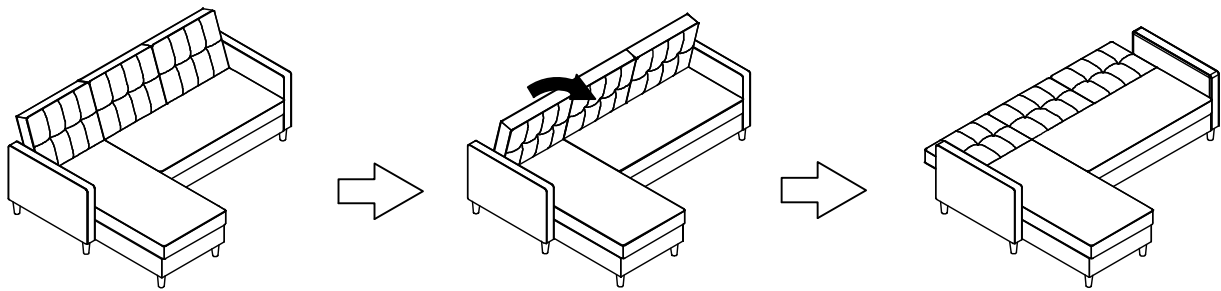


05



06





|           |  |  |
|-----------|--|--|
| <b>1</b>  | <b>D</b>   | Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.       |
|           | <b>GB</b>  | After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.                                   |
|           | <b>FR</b>  | Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.       |
|           | <b>IT</b>  | Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.                                       |
|           | <b>NL</b>  | Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.      |
|           | <b>PL</b>  | Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby w elementach łączeniowych. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.      |
|           | <b>CZ</b>  | Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.                                    |
|           | <b>SK</b>  | Po cca 4 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.  |
|           | <b>HU</b>  | Húzza utána – kb. 5 hét múlva – az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket a biztonság érdekében.                             |
|           | <b>RO</b>  | Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precum și toate elementele portante de legătură. |
|           | <b>TR</b>  | Tüm vida ve taş y c bağlantı parçaları n kal c bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar s k n z.                    |
| <b>RU</b> | Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали приibl. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени. |  |
| <b>2</b>  | <b>D</b>   | Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.                                  |
|           | <b>GB</b>  | Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.   |
|           | <b>FR</b>  | Veillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergent abrasif.               |
|           | <b>IT</b>  | Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.                        |
|           | <b>NL</b>  | Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.  |
|           | <b>PL</b>  | Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.   |
|           | <b>CZ</b>  | Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čistící prostředky.  |
|           | <b>SK</b>  | Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.                        |
|           | <b>HU</b>  | Kérjük, csak portórlő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószert.                               |
|           | <b>RO</b>  | Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.     |
|           | <b>TR</b>  | Lütfen sadece bir toz bezyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.                      |
| <b>RU</b> | Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.      |  |